



**CERTIFICAT SANITAIRE POUR L'EXPORTATION
DE CHIENS A PARTIR DU MAROC VERS LES EMIRATS ARABES UNIS
شهادة صحية لتصدير الكلاب من المغرب إلى الإمارات العربية المتحدة**

MINISTÈRE:

الوزارة المختصة :

I- IDENTIFICATION DES ANIMAUX :

1- هوية الحيوانات:

Numéro de la puce électronique/ رقم الشريحة الإلكترونية (المايكروشيب)	Espèce الفصيلة	Race السلالة	Sexe الجنس	Age العمر

II- PROVENANCE :

2- المنشأ :

- Nom et adresse de l'expéditeur :

• اسم وعنوان المرسل:

- Nom et adresse de l'élevage de provenance:

• اسم وعنوان المنشأ :

III- DESTINATION :

3- الوجهة :

- Nom et adresse du destinataire :

• اسم وعنوان المرسل إليه:

- Adresse de l'établissement de destination :

• عنوان المؤسسة المقصودة :

IV- MOYEN DE TRANSPORT :

4- وسيلة النقل المستعملة :

- Nature du moyen de transport (camion, bateau, avion, autres (à préciser)) :

• وسيلة النقل المستعملة (مركب، طائرة، وسيلة أخرى (تحديدها)) :

- Identification du moyen de transport : n° de vol

• تعريف وسيلة النقل : رقم الرحلة، ...

-Lieu d'embarquement :

• مكان الشحن :

V- RENSEIGNEMENTS SANITAIRES :

4- المعلومات الصحية :

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux désignés ci-dessus :

أنا الموقع أدناه، الطبيب البيطري الرسمي، أشهد أن الحيوانات الموصوفة أعلاه:

1) Ont été examinés au cours des 48 dernières heures, ont été trouvés en bon état de santé et n'ont présenté aucun signe clinique de maladies contagieuses propres à l'espèce.

أ- قد تم فحصها خلال 48 ساعة الأخيرة، و وجدت في حالة صحية جيدة و لم تلاحظ عليها أثناء فحصها أية أعراض مرضية ظاهرة خاصة بالفصيلة،

2) Ont été identifiées à l'aide d'une micropuce électronique.

ب- تم تعريفها عن طريق وضع شريحة إلكترونية.

3) Ont été vaccinés contre la rage par un vaccin inactivé et que 21 jours au moins se sont écoulés après la primovaccination antirabique ⁽¹⁾ :

ج- قد تم تلقيحها ضد داء الكلب بلقاح غير حي، و قد انقضت 21 يوما على الأقل بعد التطعيم الأولي ضد داء الكلب :

- Nom du vaccin :

- اسم اللقاح المستعمل :

- Laboratoire producteur :

- المختبر المنتج :

- Numéro du lot :

- رقم الدفعة :

- Date de primovaccination : jj/mm/aaaa

- تاريخ التلقيح الأولي: (يوم/شهر/سنة)

- Date du dernier rappel : jj/mm/aaaa

- تاريخ آخر تلقيح : (يوم/شهر/سنة)

4) Ont été vaccinés contre la maladie de carré, la parvovirose, l'hépatite de Rubarth et la leptospirose par un vaccin inactivé et que 21 jours au moins se sont écoulés après la primovaccination :

د- تم تلقيحها ضد طاعون الكلاب ، فيروس التهاب المعوي الكلبي (بارفوفيروس)، التهاب الكبد الساري في الكلاب و اللبتوسبيروسيز، بلقاح غير حي، و قد انقضت 21 يوما على الأقل بعد التطعيم الأولي :

- Nom du vaccin :

- اسم اللقاح المستعمل :

- Laboratoire producteur :

- المختبر المنتج :



- Numéro du lot :

- رقم الدفعة :

- Date de primovaccination : jj/mm/aaaa

- تاريخ التلقيح الأولي: (يوم/شهر/سنة)

- Date du dernier rappel : jj/mm/aaaa

- تاريخ آخر تلقيح : (يوم/شهر/سنة)

5) Ont été traité contre les parasites externes par un antiparasitaire contenant le principe actif « Fipronil » ou « Permethrine » et contre les parasites internes par un antiparasitaire contenant le principe actif « Praziquantel » dans les 10 jours précédant le chargement.

هـ- تم علاجها ضد الطفيليات الخارجية بواسطة مضاد للطفيليات يحتوي علي فيبرونيل أو بيرميثرين كمادة حية، و ضد الطفيليات الداخلية بواسطة مضاد للطفيليات يحتوي علي مادة "برازيكانتل" كمادة حية خلال 10 أيام الأخيرة قبل الشحن.

- Nom de l'antiparasitaire externe :

- اسم مضاد الطفيليات الخارجية المستعمل :

- Date du traitement :

- تاريخ العلاج :

- Nom de l'antiparasitaire interne:

- اسم مضاد الطفيليات الداخلية المستعمل :

- Date du traitement :

- تاريخ العلاج :

6) Ont été soumis, depuis trois (03) mois au moins et 12 mois au plus avant leur chargement, avec résultat positif, à une épreuve de titrage des anticorps neutralisant le virus rabique, relevant un titre sérique supérieur ou égal à 0,5 UI/ml.

و- خضعت، خلال 3 أشهر على الأقل و 12 شهرا على الأكثر قبل شحنها، مع نتيجة إيجابية، لاختبار معايرة الأجسام المضادة الموجهة ضد فيروس داء الكلب، موضحا نتيجة تفوق أو تساوي 0.5 وحدة عالمية / مل.

Date du test :

تاريخ الاختبار:

Résultat du test :

نتيجة الاختبار :

7) Les bulletins d'analyses de laboratoire des tests ci-dessus mentionnés, sont joints au présent certificat sanitaire vétérinaire.

ز- نشرات التحاليل المخبرية المذكورة أعلاه، ترافق هذه الشهادة الصحية البيطرية .

Fait à حرر في

Le بتاريخ

Le vétérinaire officiel (nom et adresse)..... (الاسم و العنوان) الطبيب البيطري

Signature : التوقيع :

Cachet officiel : الخاتم الرسمي



(1) : L'âge du plus jeune chiot qui peut être exporté aux Emirats Arabes Unis est de 4 mois (les chiots ne doivent pas être vaccinés contre la rage avant 3mois).

(1) العمر الأدنى للجراء الذي يمكن تصديره إلى دولة الإمارات العربية المتحدة هو 4 أشهر (لا ينبغي تطعيم الجراء ضد داء الكلب قبل أن تبلغ 3 أشهر).